



UNIwersYTET
IM. ADAMA MICKIEWICZA
W POZNANIU

Język niemiecki specjalistyczny

Sylabus zajęć

Informacje podstawowe

Kierunek studiów Wschodoznawstwo		Cykl dydaktyczny 2023/24	
Specjalność -		Kod zajęć 18WZNS.23JO.04529.23	
Jednostka organizacyjna Wydział Historii		Języki wykładowe polski	
Poziom studiów studia drugiego stopnia		Obligatoryjność Fakultatywny lektorat	
Forma studiów studia stacjonarne		Blok zajęciowy Języki obce	
Profil studiów profil ogólnoakademicki			
Koordynator zajęć	Tomasz Kukła		
Prowadzący zajęcia	Tomasz Kukła		
Okres Semestr 1	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Lektorat: 30, Zaliczenie z oceną		Liczba punktów ECTS 2
Okres Semestr 2	Forma zajęć / liczba godzin / forma zaliczenia • Lektorat: 30, Egzamin		Liczba punktów ECTS 2

Cele kształcenia dla zajęć

Kod	Cel
C1	osiągnięcie przez studentów biegłości językowej na poziomie B2+ zgodnie ze skalą Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia, z naciskiem na język specjalistyczny
C2	rozwijanie wśród studentów sprawności słuchania, czytania, pisania, mówienia, czyli umiejętności porozumienia się w języku niemieckim na poziomie B2+
C3	uświadamianie studentom konieczności uzupełniania i doskonalenia posiadanej wiedzy i umiejętności w zakresie języka akademickiego i specjalistycznego z zakresu historii
C4	kształtowanie samodyscypliny studentów i uświadamianie im znaczenia odpowiedzialności za własną pracę

Wymagania wstępne

- biegłość językowa na poziomie B2.2 zgodnie ze skalą Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego, zwłaszcza znajomość zasad gramatycznych i leksyki koniecznych do osiągnięcia biegłości na poziomie B2 plus i obejmujących język specjalistyczny w zakresie historii

Efekty uczenia się dla zajęć

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
Wiedzy - Student/ka:			
W1	zna objęte przedmiotem konstrukcje gramatyczne i wie, jak je zastosować adekwatnie do sytuacji komunikacyjnej	WZN_K2_W01, WZN_K2_W02, WZN_K2_W03, WZN_K2_W04	Kolokwium pisemne, Kolokwium ustne, Test, Prezentacja multimedialna, Wypowiedź ustna, Praca pisemna
Umiejętności - Student/ka:			
U1	potrafi skutecznie i poprawnie, zarówno pod względem norm językowych, jak i umiejętności dyskursywnych, uczestniczyć w komunikacji pisemnej z elementami języka specjalistycznego, przewidzianego dla poziomu B2+ w Europejskim Systemie Opisu Kształcenia Językowego	WZN_K2_U01, WZN_K2_U02, WZN_K2_U03	Kolokwium ustne, Wypowiedź ustna
U2	potrafi samodzielnie posługiwać się różnymi źródłami informacji dotyczących słownictwa i gramatyki języka niemieckiego w zakresie wykraczającym poza treści nauczania	WZN_K2_U02, WZN_K2_U03, WZN_K2_U05	Kolokwium ustne, Prezentacja multimedialna, Wypowiedź ustna, Praca pisemna
U3	potrafi samodzielnie wyszukiwać niemieckojęzyczne artykuły naukowe i z nimi pracować	WZN_K2_U01	Kolokwium ustne, Prezentacja multimedialna, Wypowiedź ustna
U4	potrafi zrozumieć i zanalizować tekst o tematyce specjalistycznej z zakresu historii na poziomie B2+ pod względem leksykalnym, gramatycznym i pragmatycznym, w zakresie przewidzianym przedmiotem	WZN_K2_U07, WZN_K2_U08	Kolokwium ustne, Wypowiedź ustna

Kod	Efekty uczenia się dla zajęć w zakresie	Efekty uczenia się dla kierunku	Metody weryfikacji osiągnięcia efektów uczenia się dla zajęć
U5	potrafi zrozumieć obszerny tekst specjalistyczny w języku niemieckim z dziedziny historii	WZN_K2_U04, WZN_K2_U05, WZN_K2_U08	Kolokwium ustne, Wypowiedź ustna
U6	potrafi adekwatnie wykorzystać do konkretnych sytuacji komunikacyjnych nabyte umiejętności leksykalne w języku niemieckim, zgodne z wymogami określonymi dla poziomu B2+	WZN_K2_U05	Kolokwium ustne, Wypowiedź ustna
U7	potrafi zrozumieć i produkować w języku niemieckim dłuższe wypowiedzi ustne o tematyce ogólnej, a w szczególności o tematyce specjalistycznej z zakresu historii, takie, jak: prezentacja monologowa, negocjacje – wypowiedź argumentacyjna, dyskusja, debata, wywiad	WZN_K2_U03, WZN_K2_U05	Kolokwium ustne, Wypowiedź ustna
Kompetencji społecznych – Student/ka:			
K1	jest gotowa/gotów pracować w grupie	WZN_K2_K06	Prezentacja multimedialna, Wypowiedź ustna

Treści programowe dla zajęć

Lp.	Treści programowe dla zajęć	Efekty uczenia się dla zajęć	Formy zajęć
1.	Słownictwo w zakresie zgodnym z wymogami określonymi dla poziomu B2+.	W1, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7	Lektorat
2.	Fenomeny gramatyczne w języku niemieckim zgodne z wymogami określonymi dla poziomu B2+.	W1, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1	Lektorat
3.	Adekwatne słownictwo i fenomeny gramatyczne objęte treściami kształcenia i niezbędne do produkowania wypowiedzi ustnych z uwzględnieniem języka specjalistycznego.	W1, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1	Lektorat
4.	Zasady oraz środki wyrazu właściwe dla produkowania wypowiedzi pisemnych przewidzianych dla poziomu B2+, takich jak: zapytanie ofertowe, pisemny komentarz z argumentacją, recenzja prasowa, tekst specjalistyczny.	W1, U1, U2, K1	Lektorat
5.	Wykorzystanie słownictwa objętego treściami kształcenia w sytuacjach komunikacyjnych: • Bloki tematyczne przewidziane dla poziomu B2+ • Arbeit international – praktyki i praca za granicą, osobiste doświadczenia z pracy zagranicą • Kulturschock – różnicowanie kulturowe i jego skutki • Leistungen – wybitne osobowości i ich osiągnięcia, sukces na studiach, sukces w zawodzie • Kommunikartion in der Fachsprache – komunikacja w języku specjalistycznym.	W1, U1, U2, U3, U4, U5, U6, U7, K1	Lektorat
6.	Zagadnienia gramatyczne objęte programem dla poziomu B2+. Konjunktiv – indirekte Rede, Passiversatzformen, Nomen, Verben und Adjektive mit Präpositionen, Partizip I und Partizip II als Attribut, Modalsätze, Futur II.	W1, U1, U2, U3, U4, U5, K1	Lektorat

Informacje dodatkowe

Semestr 1

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Lektorat	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda analizy przypadków, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Metoda warsztatowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Metoda aktywizująca - konstruowanie "map myśli", Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Lektorat	- obecność na zajęciach jest obowiązkowa, absencja powyżej 30% jest równoznaczna z niezaliczeniem zajęć - przygotowanie do zajęć, wykonywanie zadań domowych, aktywność na zajęciach (w tym wypowiedzi ustne) - zaliczenie wszystkich testów na przynajmniej 60% Kryteria oceniania wg skali stosowanej w UAM: bardzo dobry (bdb; 5,0): 96-100% dobry plus (+db; 4,5): 90-95% dobry (db; 4,0): 80-89% dostateczny plus (+dst; 3,5): 70-79% dostateczny (dst; 3,0): 60-69%.

Semestr 2

Forma zajęć	Metody i formy prowadzenia zajęć
Lektorat	Dyskusja, Praca z tekstem, Metoda analizy przypadków, Gra dydaktyczna/symulacyjna, Metoda ćwiczeniowa, Metoda warsztatowa, Demonstracje dźwiękowe i/lub video, Metoda aktywizująca - "burza mózgów", Metoda aktywizująca - metoda "kuli śniegowej", Metoda aktywizująca - konstruowanie "map myśli", Praca w grupach

Forma zajęć	Warunki zaliczenia zajęć
Lektorat	- obecność na zajęciach jest obowiązkowa, absencja powyżej 30% równoznaczna jest z niezaliczeniem zajęć - przygotowanie do zajęć, wykonywanie zadań domowych, aktywność na zajęciach (w tym wypowiedzi ustne) - zaliczenie wszystkich testów na przynajmniej 60%

Literatura

Obowiązkowa

- Daniels A, Estermann Ch., Mittelpunkt B2, Ernst Klett Sprachen, 2011.
- Orth-Chambah J., Perlmann-Balme M., Schwalb S., Sicher B2, Hueber, 2012.
- Helbig G., Buscha J., Uebungsgrammatik Deutsch, Langenscheidt - Verlag Enzyklopaedie.

Dodatkowa

- Hatała M., Bielicka M., Słownik tematyczny j. niemieckiego, Wydawnictwo Kanion, Zielona Góra 1996.
- Bęza S., Repetytorium z gramatyki języka niemieckiego dla średniozaawansowanych i zaawansowanych, PWN, 2019.

Nakład pracy studenta i punkty ECTS

Semestr 1

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Lektorat	30
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	10
Przygotowanie do zajęć	10
Przygotowanie do zaliczenia	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Semestr 2

Rodzaje zajęć studenta	Średnia liczba godzin* przeznaczonych na zrealizowane rodzaje zajęć
Lektorat	30
Czytanie wskazanej literatury	10
Przygotowanie projektu	10
Przygotowanie prezentacji multimedialnej	10
Łączny nakład pracy studenta	Liczba godzin 60
Liczba punktów ECTS	ECTS 2

* godzina (lekcyjna) oznacza 45 minut

Efekty uczenia się dla kierunku

Kod	Treść
WZN_K2_K06	Absolwent/ka jest gotów/gotowa do pełnienia ról zawodowych, z uwzględnieniem zmieniających się potrzeb społecznych, w tym rozwijania dorobku zawodowego, podtrzymywania etosu zawodu, przestrzegania i rozwijania zasad etyki zawodowej oraz działania na rzecz przestrzegania tych zasad
WZN_K2_U01	Absolwent/ka potrafi formułować i rozwiązywać złożone problemy oraz wykonywać nietypowe zadania, w tym w stopniu pogłębionym dokonywać właściwego doboru źródeł i informacji z nich pochodzących, oceny, krytycznej analizy i syntezy tych informacji przy zastosowaniu odpowiednich metod, narzędzi i technik informacyjno-komunikacyjnych traktowanych innowacyjnie oraz stosować wiedzę i umiejętności tworzenia wybranych form wypowiedzi akademickiej
WZN_K2_U02	Absolwent/ka potrafi formułować i testować hipotezy związane z prostymi problemami badawczymi
WZN_K2_U03	Absolwent/ka potrafi komunikować się na tematy specjalistyczne ze zróżnicowanymi kręgami odbiorców
WZN_K2_U04	Absolwent/ka potrafi prowadzić debatę
WZN_K2_U05	Absolwent/ka potrafi posługiwać się językiem obcym na poziomie B2+ Europejskiego Systemu Opisu Kształcenia Językowego oraz specjalistyczną terminologią
WZN_K2_U07	Absolwent/ka potrafi współdziałać z innymi osobami w ramach prac zespołowych i podejmować wiodącą rolę w zespołach
WZN_K2_U08	Absolwent/ka potrafi samodzielnie planować i realizować własne uczenie się przez całe życie i ukierunkowywać innych w tym zakresie
WZN_K2_W01	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu – wybrane fakty, obiekty i zjawiska oraz dotyczące ich metody i teorie wyjaśniające złożone zależności między nimi, stanowiące wiedzę ogólną w zakresie wschodoznawstwa w ramach dyscypliny historia, oraz wybrane zagadnienia z zakresu historii Europy Wschodniej i Azji
WZN_K2_W02	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu – wybrane fakty, obiekty i zjawiska stanowiące wiedzę ogólną z zakresu nauk o polityce i administracji odniesione do wybranych zagadnień prawa i ekonomii, oraz wybrane zagadnienia z zakresu polityki i administracji w Europie Wschodniej i Azji
WZN_K2_W03	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu – wybrane fakty, obiekty i zjawiska oraz dotyczące ich metody i teorie wyjaśniające złożone zależności między nimi, stanowiące wiedzę ogólną z zakresu nauk o komunikacji społecznej i mediach, oraz wybrane zagadnienia z zakresu komunikacji społecznej i mediów w Europie Wschodniej i Azji
WZN_K2_W04	Absolwent/ka zna i rozumie w pogłębionym stopniu wybrane zagadnienia z zakresu nauk prawnych oraz ekonomii i finansów dotyczące Europy Wschodniej i Azji